

decadencia es siempre más complicada que un florecimiento, y en ella háy más ocasiones que nunca de ejercer esa justicia caritativa de distinguir el mérito individual de la insignificancia general; la justicia de no consentir que autores que, aisladamente estudiados, valen acaso tanto ó más que otros de mejores tiempos, sean condenados sin motivo con esos lugares comunes de: *imitación, conceptismo, efectismo, sensiblería malsana, alambicamiento*, palabras que tienen toda la grosería de las voces abstractas generales, y que sólo sirven en el arte para lo que sirven esas paletadas de cal con que obispos bárbaros taparon en tantos países aquellos *alambicamientos y conceptismos* de piedra que immortalizaron la arquitectura ojival y la de nuestros maestros los árabes.



## LOS AMORES DE UNA SANTA

### I

**L**A poesía lírica española está de enhorabuena. No es que haya aparecido ningún poeta nuevo, no.

Se trata de los viejos, de los de siempre, de los únicos.

Se trata de Campoamor y de Zorrilla, y dentro de poco habrá que hablar también de Núñez de Arce. *Los amores de una santa, El cantar del romero y Luzbel*, que no tardará en publicarse, son la causa legítima de esta alegría desinteresada.

Hay más. Manuel del Palacio, que tanto se acerca á nuestros buenos poetas, también ha publicado una historia en verso que se titula *Blanca*.

Y para que todo sea poesía, y poesía buena, he recibido dos traducciones castellanas y en verso de muchas de las obras líricas de Heine, debida, la más ex-

tensa, al Sr. Pérez Bonalde, y la otra al Sr. Llorente.

Mal año para los que dicen que la poesía lírica se va. Ni se va ni debe irse, cuando es buena; es decir, cuando es verdadera poesía.

Lo triste es que nuestra juventud literaria no cuente con ningún poeta. No, no cuenta. Los más despiertos entre los muchachos que escriben, desprecian la poesía; les parece cosa afectada, falsa. «¡El metro! ¡La rima! ¡Para qué? Son los tontos los que siguen haciendo versos.» El abstenerse de publicar poemas ya lo toman algunos por una superioridad. Ahora el ripio se ha trasladado á la prosa y ha tomado unas proporciones descomunales.

Hay ripios en cuatrocientas páginas de letra compacta. En suma: el *naturalismo* al alcance de todos los chicos despabilados, es la plaga que ya comienza (y con buena comezón) á invadirnos, amenazando asfixiarnos.—Un escritor francés acaba de decir que nuestro siglo tal vez se llamará el siglo de los microbios; el pesimismo tiene, en efecto, su argumentación última y acaso más elocuente en este imperio de lo infinitamente pequeño, que todo lo disuelve en una vida microscópica que produce náuseas, en un atomismo movedido que convierte el cerebro en un hormiguero de ideas independientes; todo lo grande se deshace, todo es vanidad, todo fluye, como dijo Heráclito, y el fondo de todo es el sér microscópico con sus pretensiones autonómicas.

En literatura también los *microbios* se apoderan de todo bien pronto. La novela realista española, que tan brillante resurrección ha tenido, ya vuelve á estar comida de gusanos. De aquí el descrédito de la poesía entre las *moneras* literarias. «¿Versos? ¡Puff! ¡Describamos, analicemos, seamos hombres formales y pesados!»

Si algunos jóvenes, no desprovistos de talento, se convencieran, mediante un estudio detenido de sí mismos, de que si no hay en sus libros fuerza, interés, poesía, no es porque así convenga á la salvación del arte, sino porque ellos no tienen suficientes facultades, nos ahorraríamos muchos tomos sin sustancia y un porvenir pavoroso de decepciones, censuras amargas é inevitables, y lo que es peor, de un naturalismo de especieros capaz de espantar á las musas por un siglo. Entre las mil profesiones por que hace pasar Flaubert á sus célebres majaderos Bouvard y Pecuchet, se cuenta también la literatura realista. No se olvide esto; que también Bouvard y Pecuchet servían para prosistas y para hacer novelas *tomadas de la realidad inmediata*.

Dejando por hoy tales miserias, vengamos á Campoamor, á quien algunos envidiosos encuentran decadente.

Aquí los enemigos de los grandes poetas no escriben, murmuran. En Francia hay ya á estas horas una reacción contra el entusiasmo que inspiró Víctor Hugo en los últimos años de su gloriosa vida. Mientras el pueblo sigue loco de admiración y acude á oír leer á

los mejores actores de París *Le fin de Satan*, el último poema póstumo del gran lírico, los críticos de diferentes escuelas, sobre todo los de la gran escuela de la envidia, y Mr. Brunetière á la cabeza, comienzan á roer el gran monumento de las obras del maestro, para ver de quitarle un cachito de inmortalidad, si tanto pueden. Pero éstos, á lo menos, son francos: firman y publican lo que dicen. Brunetière viene á decir que *Le teatro en libertad*, de Víctor Hugo, ya es una locura, un extravío de un viejo chocho y verde. Otro crítico, éste mejor intencionado, más noble, más joven tal vez y mucho más profundo, por no perder una frase muy graciosa, escribe, aludiendo á la benevolencia erótica de las últimas obras del gran poeta, que Víctor Hugo es un *Beranger en Patmos*; para el que conozca á Beranger, á Hugo y... á San Juan, la frase tiene, efectivamente, gracia.

No es sólo Víctor Hugo quien se muestra en su vejez partidario de cierto latitudinarismo amoroso; también Renán entonaba hace pocos días, entre una multitud de estudiantes, el *ergo bibamus*, el *gaudeamus igitur*, con un platonismo sublime; brindaba por lo que él llamaba su *segunda juventud*, la juventud de su espíritu, siempre joven en su cuerpo ya viejo. En los grandes hombres de cierto género, en los que aspiran á vivir hasta donde es posible, con la idea, á lo menos, *sub specie aternitatis*, es muy común esto de que no se les envejezca el alma. No se le envejeció á Goethe, no le envejeció á

J. P. Richter, no le envejeció á Hugo, no le envejecía ni al mismo Flaubert el pesimista, que, cuanto más viejo, se sentía *plus vache*, como dice él mismo á Jorge Sand; no le envejece á Renán... y tampoco le envejece á Campoamor.

A pesar de sus sesenta y cuatro ó sesenta y cinco años, D. Ramón no decae, ni se vuelve chocho, como dicen y desean sus enemigos; sus defectos no se acentúan, los peligros de su manera no le arrastran á donde llevan de cabeza á sus imitadores; Campoamor, poeta, no envejece, cambia; no es en poesía un viejo verde, sino un *anciano joven*, lo cual no es lo mismo. Sería viejo verde si cantase el amor suyo de ahora; pero no canta eso, sino el amor actual de los demás y el suyo de antaño. El último poema de Campoamor es, aunque parezca mentira, uno de los que mejor expresan, entre los muchos suyos, el amor apasionado; pero entiéndase que el amor apasionado puede ser reflexivo y hasta sentencioso. Es una profundidad muy superficial la de algunos críticos distraídos que repiten esa vulgaridad de que la pasión no habla, hace. La pasión hace cuando puede, y cuando no puede más, habla mucho. Yo no puedo conceder que los aldeanos de mi querida Asturias no sean capaces de grandes amores, de grandes celos; consta en Juzgados y Audiencias que lo son; pues bueno, estos aldeanos, cuando *hacen el amor*, como dicen los españoles de ahora, ó *echan la persona*, como dicen ellos, son conceptuosos, y, sobre

todo, la hembra parece un cargamento de sentencias, un *Folck-Lore* viviente.

Alguna vez, en la romería, en medio del bosque, ya entrada la noche, he oído yo á mi lado el *rum rum* de los amores aldeanos; sentencias iban y sentencias venían, conceptos tortuosos contestaban á frases ensortijadas, y dama y galán comían en tanto, con ruido sordo de mandíbulas, avellanas tostadas y rosquillas de yema. Alguna vez se me ocurrió encender un fósforo para ver bien á los doctores de amor rural, y ¡oh sorpresa! los ojos de ella y los de él eran brasas; los labios estaban secos, las mejillas ardían y en aquellas orejas debían de sonar los zumbidos de que nos habla Safo... ¡Ah! Sí el amor *catedrático* también es amor.

Además, el amor habla más cuando puede hacer menos; la mayor prueba de la pureza con que quería el Petrarca, es la multitud de sus sonetos; en cambio, el impuro don Juan Tenorio reduce la literatura de sus amores... á una lista de las víctimas. Natural es, por lo tanto, que los *amores de una santa*, de una monja que jamás vió asaltada la clausura, sean retóricos... Pero son retóricos en el buen sentido de la palabra, en el sentido en que la retórica... y la poética sirven para expresar de la mejor manera posible los sentimientos más bellos y más fuertes.

Jamás hizo Campoamor hablar al amor puro y casi platónico con más verdad y más fuerza, á pesar de que no faltará quien diga que las cartas de Carmela á Pablo

y á Florentina son demasiado buenas, demasiado *conceptuosas*, y no como las escribiría una monja, sino coma las perjeñaría Campoamor si tuviese que meterse bajo un velo en un convento, como D. Gaspar Gregorio que, disfrazado de mujer, estuvo á punto de correr grandes riesgos en el serrallo de Argel.

Es claro que una monja cualquiera no escribe como Carmela; pero tampoco es general que las monjas escriban comedias en latín, y, sin embargo, húbola que las escribió; y así como fué verosímil, porque fué verdad, que Teresa de Jesús dijera tan sublimes cosas al Amado, es verosímil que Carmela, enamorada con no menos fuerza de su Pablo, le diga lo que en este poema le dice.

Escribe muy bien P. Bourget, defendiendo á Julián Sorel, el héroe de Stendhal, cuando nota que hay caracteres tan reales como los que más, para los cuales es una exigencia del espíritu y del temperamento la reflexión continua, el comentario de conciencia sobre la propia pasión; de aquí que es absurdo el condenar en montón, por frías y falsas, las obras artísticas en que los personajes, además de vivir, meditan; además de tener pasiones, piensan de continuo en estas pasiones: podrá esto gustar ó no — dice el crítico con gran razón; — pero no cabe negar que personajes de esta índole son reales, abundan en el mundo y pueden ser y son artísticos. De Amiel, el célebre ginebrino, dice

Bergerat burlándose, que se pasó la vida contemplándose el ombligo. Es verdad; y los *mounis* de la Judea se pasaban la vida contemplando el ombligo... de su Dios.

¿Y qué?

Bien sé yo que en los poemas de Campoamor no se trata de pura obra épica; que los personajes son símbolos, en parte, del sentimiento y de las ideas del autor; pero este lirismo está *dramatizado* como en otros muchos poetas líricos, por ejemplo, en muchos poemas de Byron y de Heine; y lo que importa en los personajes con tal razón creados, no es tanto su verdad plástica, de seres individuales aislados del libro, como la verdad íntima y poética de sus sentimientos é ideas. En una novela (y no en la de todos los géneros) se puede exigir otra cosa; también en un poema épico y en un drama; pero no en obras líricas en el fondo, y sólo épicas y dramáticas en la composición formal.

Hay en las figuras simbólicas de esta clase de poesías algo del arte del arabesco animal y algo del arte de la música dramática; la animalidad y la humanidad determinadas, individuales, no se buscan en estas clases de arte en su integridad, sino en otras leyes estéticas, las de la simetría y de la rítmica. El que no entiende esto se expone á divagar, arguyendo con cánones inoportunos de la inverosimilitud, de la actualidad, etc., etc.

Así como en muchas comedias españolas antiguas al

lado del amor grandilocuente, sutil y pulido de damas y galanes se presenta como gracioso contraste el discreto especial de lacayos y fregatrices, como las llama Tirso, Campoamor, en este poema, con arte muy gracioso también, enlaza los deliquios del amor de Carmela y de Pablo con la inhumación de un amor *al minuto*, de antaño, en que el autor representa un papel. Carmela escribe á Pablo y á Florentina, su confidente; pero Florentina, ya vieja, escribe al autor, ya viejo también, y éste á Florentina. Si las cartas de Carmela son sublimes, sobre todo la *cuarta carta*, las de los ex amantes rebosan de gracia y poética picardía. Florentina es una dama digna de las *Memorias* de Saint-Simon ó de las mejores novelas de Balzac; á pesar de estar *transportada* al lirismo, no pierde nada de la fuerza de realidad que le dan la exactitud de la observación y la complejidad del carácter.

*Los amores de una santa* es una de las obras que mejor sintetizan el ingenio de Campoamor. Su prurito de formular pensamientos originales y profundos con frase precisa, rápida, de una lógica que parece de derecho romano, en estilo epigráfico casi, toma rienda suelta en aquella parte del poema que consiente estos escarceos del talento; el escepticismo, ó, mejor, el *diletantismo* campoamorino, que algo se parece al de Renán, también se ostenta, cuando puede, con todas sus galas de *filosofía de salón*, en esos arranques de pesi-

mismo tierno é inconsecuente que acaba en optimismo allá en el fondo. Y el arte más alto, el arte de la pasión fuerte que se expresa en imágenes transparentes y en exclamaciones vigorosas, que adquieren una fuerza hasta musical por la oportunidad psicológica con que están colocadas; el arte que alcanza su más grande momento, siendo expresión clara y poderosa de grandes sentimientos, se muestra en los puntos culminantes del poema, sobre todo en aquella escena de amor de la iglesia, cuando la monja canta desde el coro y el amante la oye desde la nave, comó un idiota de puro embobado.

El interés patético del asunto se parece al que ideó Galdós en *Marianela*. El espíritu más puro, tratándose de amor, exige la belleza del cuerpo; por lo menos el sér que quiere ser amado, aunque él ame en espíritu, teme que á él no le quieran sólo por el alma.

Marianela temía la luz para los ojos de Penáguilas, ciego, y Carmela, que ve su rostro desfigurado por la viruela, se esconde en un convento para que Pablo, su prometido, no la vea más; es decir, ciegue *por lo que á ella toca*.

Parece que no, y esta fase de la dependencia del espíritu respecto de la materia, es uno de los argumentos más tristes y más serios del pesimismo. El Evangelio tiene contestación aparejada.

Pero el mundo moderno, para el que quiere seguir siendo espiritual, no la tiene.

Por esto, lo mismo en la novela de Galdós que en otras que tratan análogo asunto, que en el poema campoamorino, el conflicto patético es de gran interés.

En los *Amores de una santa*, el amor que ya no puede, ó no debe, según Carmela, comunicar por los ojos, comunica por la música. ¡Y qué de cosas les hace soñar á los amantes Campoamor por medio del órgano y del canto! ¡Y qué final el de la escena aquella!

Bien haya la poesía que hace sentir lo que se siente cuando, leyendo con la unción necesaria, se llega al término de la cuarta epístola, que dice:

.....  
 Y su dolor fué tanto,  
 que, apresuradamente,  
 huyendo con vergüenza de la gente,  
 del convento salió, rompiendo en llanto;  
 y yo, al verle salir, enardecida,  
 mandándole una eterna despedida  
 con voz, mezcla de hachazo y de lanzada,  
 hice febril apresurar su huida  
*al que lleva la imagen esculpida  
 del Dios de mi niñez en su mirada.*  
*¡Adiós, noble esperanza defraudada!*  
*¡Adiós, único sueño de mi vida!*

Señores naturalistas españoles: no olvidéis que, cualquiera que sea el porvenir del arte, el lirismo que sabe hablar así, que llega á este punto, siempre será poesía, siempre merecerá aplausos, pese á todas las escuelas que puedan ir naciendo.

El último poema de D. Ramón también lleva un prólogo. Merecería por sí solo un artículo, y como este ya es muy largo, prescindo de comentarios, aunque lo siento.—Parece ser que la crítica de los mojigatos, de los cuatro sacristanes, de los *tiplos*, como los llama Campoamor, ha querido excomulgar al poeta, y éste se venga despreciándoles y definiendo á su manera el cristianismo, y arrojando sobre los hipócritas unas cuantas anécdotas muy gráficas y graciosas, varias frases como torpedos, y, en fin, toda la fuerza de su magnífica habilidad retórica para desdefiar á los majaderos.

Con tal motivo defiende el desnudo pagano y lo compara con el desnudo judaico ó bíblico, y también con el *vestido* farisaico. Hé aquí algunas frases dignas de ser copiadas:

«El bello *desnudo* es el enemigo de la voluptuosidad. Es más dado á tentaciones el velo exagerado de una monja, que el traje corto de una bailarina.

»La belleza es un ángel que no tiene sexo.

»Estos pérfidos (los *tiplos*) parece que quieren aumentar el número de objetos prohibidos para agrandar la lista de las tentaciones.

»La desenvoltura más descarada consiste en el encogimiento provocativo.»

Otros pensamientos hay en el prólogo muy notable s de gran transcendencia...; pero, con permiso de Campoamor, no todos son muy católicos.

Él dice que la esencia del cristianismo consiste en esto: «Creo en un Dios personal, infinito, libre, creador, que premia y castiga al alma inmortal.» Esto es lo constitucional, añade; lo demás, reglamentario.

¿Y la Trinidad? ¿Y el Pecado original? ¿Y la Encarnación? ¿Y la Redención? ¿Y la Resurrección? ¿Y la Inmaculada Concepción? ¿Y la Infallibilidad?... ¿Y...?

Yo creo que Campoamor es de los que opinan que el Evangelio es protestante.